



## Vollversammlung

## Einladung

**Mittwoch, 19. Februar 2014, 09:00 Uhr**

Großer Sitzungssaal des Rathauses, II. Stock

78. Sitzung der Vollversammlung des Stadtrates der Landeshauptstadt München

## Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

Referent/in:

OBM. Ude und der/  
die jeweils zuständige  
berufsmäßige  
Stadtrat/Stadträtin

### Teil A: **Themen ohne vorherige Sachentscheidung in einem vorberatenden Ausschuss**

1. Solidarität mit der Bevölkerung der Partnerstadt Kiew OBM.  
Ude

Antrag Nr. 08- 14/A 05047 der SPD-  
Stadtratsfraktion vom 29.01.2014

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14101

2. Ausweitung der Informationsfreiheitssatzung OBM.  
Ude

Antrag 08- 14 / A 04900 der Fraktion Bündnis  
90 / Die Grünen - rosa Liste vom 11.12.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14107

3. Beratungsstelle für Opfer rechtsextremer und  
rassistischer Gewalt OBM.  
Ude  
  
Antrag- Nr. 08- 14 / A 04747 der Stadtratsfraktion  
DIE GRÜNEN/RL vom 29.10.2013  
  
Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14133
4. Fertigstellung von Wohnungen OBM.  
Ude  
  
Antrag Nr. 08- 14 / A 05045 der Stadtratsfraktion  
der SPD vom 28.01.2014  
  
Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14140
5. Münchner Frauenkonferenz 2013 OBM.  
"next\_generation" am 10.07.2013 Ude  
Bekanntgabe des Konferenzberichtes  
  
Antrag Nr. 08- 14 / A 02058 der Stadtratsfraktion  
der SPD vom 14.12.2010  
  
- Bekanntgabe -  
  
Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13650
6. Abbruch und Neubau / Sanierung eines Wohn- Berufsm. StR.  
und Geschäftsgebäudes Markwardt  
auf dem stadteigenen Grundstück Müllerstr. 2 - 6  
  
im 1. Stadtbezirk, Altstadt - Lehel  
Ergebnis der Variantenuntersuchung und  
weiteres Vorgehen  
  
Bolzplatz der Glockenbachwerkstatt erhalten  
Antrag Nr. 08-14 / A 03710 von Herrn StR  
Josef Schmid vom 12.10.2012  
  
Neubau/Sanierungsvarianten zu den Gebäuden  
Müllerstraße 2 – 6  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04292 der Stadtratsfraktion  
DIE GRÜNEN/RL vom 06.06.2013  
  
Erhalt des Bolzplatzes der Glockenbachwerkstatt  
e.V.,  
Neubebauung Müllerstraße 2- 6  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 04328 des  
Bezirksaus-  
schusses des Stadtbezirkes 01 - Altstadt- Lehel  
vom 16.10.2012

Information an den Bezirksausschuss über die weitere Planung zum Bolzplatz der Glockenbachwerkstatt

Empfehlung Nr. 08- 14 / E 02137

der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 01 – Altstadt- Lehel am 05.12.2013

Petition zum Erhalt des Bolzplatzes und der Freispielflächen in der Innenstadt (Müllerstraße) vom 17.10.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13896

*(Die Beschlussfassung wurde vom KommunalA am 06.02.2014 in die heutige Sitzung der VV vertagt.)*

- |    |  |                                    |
|----|--|------------------------------------|
| 7. | Handlungsprogramm Mittlerer Ring<br>Sachstand und weiterer Handlungsbedarf | Stadtbaurätin<br>Prof. Dr.(l) Merk |
|----|--|------------------------------------|

- Straßennetz im Münchner Südwesten entlasten  
Antrag Nr. 02- 08 / A 03614 der Stadtratsfraktion Bündnis90/Die Grünen/RL vom 27.03.2007

- Qualifizierter Abschluss der Ausbaumaßnahmen am Mittlerer Ring in München  
Antrag Nr. 08- 14 / A 01557 der Freien Wähler vom 11.05.2010

- Hadern und Sendling- Westpark vom Autobahn- Verbindungsverkehr wirksam entlasten  
Antrag Nr. 08- 14 / A 01620 von Herrn StR Dr. Georg Kronawitter, Herrn StR Otto Seidl, Herrn StR Johann Stadler vom 18.06.2010

- Qualifizierter Abschluss der Ausbaumaßnahmen am Mittleren Ring in München –  
Sitzungsvorlage zu FREIE-WÄHLER-Antrag 08- 14 / A- 01557 vom 11.05.2010  
Antrag Nr. 08- 14 / A 03865 der FW vom 03.12.2012

- Ein Englischer Garten  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 04337 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 12 – Schwabing- Freimann vom 30.10.2012

- Provisorischer Umbau der Staustelle Isarring/Iffland- straße  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04154 von Herrn StR

Josef Schmid, Herrn StR Robert Brannekämper  
vom 09.04.2013

- Provisorium und Tunnel Englischer Garten  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04865 von DIE GRÜNEN/RL-  
Fraktion vom 05.12.2013

Darstellung von Unterschieden in der Leistungs-  
fähigkeit verschiedener Spurbreiten an der  
Iffland-  
straße

Antrag Nr. 08- 14 / A 05035 von Herrn StR  
Dr. Ingo Mittermaier, Herrn StR Alexander Reissl,  
Herrn StR Christian Amlong vom 23.01.2014 zur  
dringlichen Behandlung im Ausschuss für Stadt-  
planung und Bauordnung vom 29.01.2014

Ramersdorf nicht vergessen!  
Prognoseberechnungen für den Mittleren Ring  
auch im 16. Stadtbezirk durchführen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 05034 von Herrn StR  
Hans Podiuk, Frau StRin Beatrix Burkhardt  
vom 23.01.2014

Berg- am- Laim nicht vergessen!  
Prognoseberechnungen für den Mittleren Ring  
auch im 14. Stadtbezirk durchführen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 05052 von Frau StRin  
Eva Caim vom 30.01.2014

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10707

*(Die Beschlussfassung wurde vom Ausschuss für  
Stadtplanung und Bauordnung vom 11.12.2013,  
von der VV vom 18.12.2013 und vom Ausschuss  
für Stadtplanung und Bauordnung vom  
29.01.2014 vertagt. Der Ausschuss für  
Stadtplanung und Bauordnung vom 29.01.2014  
hat die Beschluss-  
fassung in die heutige VV erneut vertagt.)*

- |   |  |
|---|--|
| <p>8. Wohnraumbewirtschaftung der Landeshauptstadt<br/>München<br/>Bericht zu Wohnungsleerständen zum 31.12.2013<br/>Entwicklung der Wohnungsleerstände seit dem<br/>31.10.2013</p> <p>Vollzug des Beschlusses der Vollversammlung des<br/>Stadtrates vom 18.12.2013<br/>Wohnraumbewirtschaftung der Landeshauptstadt<br/>München</p> | <p>Stadtbaurätin<br/>Prof. Dr.(l) Merk<br/>Berufsm. StrRin.<br/>Meier<br/>Berufsm. StR.<br/>Markwardt<br/>Berufsm. StR.<br/>Reiter</p> |
|---|--|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14089

9. Pilotystraße 8: Mieten unter dem Mietspiegel halten  
Berufsm. StRin.  
Meier
- Antrag Nr. 08- 14 / A 05078 der Stadtratsfraktion der SPD vom 06.02.2014
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14137
- 
10. Umbesetzung im Kinder- und Jugendhilfeausschuss  
Berufsm. StRin.  
Meier
- Abberufung von zwei stimmberechtigten Mitgliedern
  - Abberufung von drei stellvertretend stimmberechtigten Mitgliedern
  - Wahl von zwei stimmberechtigten Mitgliedern
  - Bestellung von zwei stellvertretend stimmberechtigten Mitgliedern
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14002
- 
11. Umbesetzung im Kinder- und Jugendhilfeausschuss  
Berufsm. StRin.  
Meier
- Abberufung eines stimmberechtigten Mitgliedes
  - Abberufung eines stellvertretend stimmberechtigter Mitgliedes
  - Wahl eines stimmberechtigten Mitgliedes
  - Bestellung eines stellvertretend stimmberechtigter Mitgliedes
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14086
- 
12. Genehmigungsvorbehalt bei Umwandlung von Mietwohnungen in Eigentumswohnungen in Erhaltungssatzungsgebieten  
Berufsm. StRin.  
Meier
- Verordnung zur Stärkung des städtebaulichen Milieuschutzes vom 04.02.2014
- Produkt 60 4.2.2 Wohnungsbestandssicherung
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14127

Teil B: **Themen mit vorheriger Sachentscheidung in einem vorberatenden Ausschuss**

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Verwaltungs- und Personalausschusses vom  
05.02.2014**

1. Einführung eines Petitionsverfahrens bei der Landeshauptstadt München OBM.  
Ude

Antrag Nr. 08- 14 / A 02537 der Stadtratsfraktion  
Die Grünen - rosa Liste vom 07.06.2011 „Open  
Government 1: Öffentliche Online- Petitionen für  
München“

Antrag Nr. 08- 14 / A 00270 der Stadtratsfraktion  
Die Grünen - rosa liste vom 10.09.2008 „Mehr  
Münchner wieder für Kommunalpolitik  
interessieren! Kommunalpolitik wieder attraktiver  
machen!“,  
Punkt 4c des Antrags

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13630

2. Gleichstellungspolitische Arbeit stärken! OBM.  
Ude

Antrag 08- 14 / A 04353 der Stadtratsfraktion Die  
Grünen/Rosa Liste vom 20.06.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13654

3. Änderung der Satzung für die Bezirksausschüsse der Landeshauptstadt München BMin.  
Strobl

1. Vorberatungen in der BA-Satzungskommission  
vom 28.11.2013

Korrektur des Kataloges der Fälle der  
Entscheidung, Anhörung und Unterrichtung der  
Bezirksausschüsse (Anlage 1 der BA-Satzung)  
bzgl. der Belange der Kinderbetreuung  
BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 03722 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 13 –  
Bogenhausen vom 14.02.2012

2. Umsetzung der Empfehlungen in eine  
Änderungssatzung

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13400

Bestätigung eines Beschlusses des  
**IT- Ausschusses vom 05.02.2014**

4. IT@M Ziele 2014

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13899

OBM.  
Ude

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Kreisverwaltungs Ausschusses vom 18.02.2014**

5. Soziodemografischer Wandel -  
Personalbedarf im Kreisverwaltungsreferat

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14051

Berufsm. StR.  
Dr. Blume- Beyerle

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Verwaltungs- und Personalausschusses gemeinsam  
mit dem Ausschuss für Bildung und Sport  
vom 29.01.2014**

6. Betriebssport und Aktivitäten der  
Betrieblichen Gesundheitsförderung  
für die Beschäftigten der Stadtverwaltung  
München  
im Rahmen eines ganzheitlichen Betrieblichen  
Gesundheitsmanagements

Berufsm. StR.  
Dr. Böhle  
Stadtschulrat  
Schweppe

Antrag Nr. 08- 14/A 04411 von Herrn StR  
Christian Amlong, Frau StRin Irene Schmitt,  
Herrn StR Horst Lischka, Frau StRin Bettina  
Messinger, Frau StRin Beatrix Zurek, Frau  
StRin Verena Dietl, Herrn StR Hans Dieter  
Kaplan, Frau StRin Dr. Ingrid Anker, Herrn  
StR Klaus- Peter Rupp, Frau StRin Monika Renner  
vom 03.07.2013, eingegangen am 03.07.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13748

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Bauausschusses vom 04.02.2014**

7. Barrierefreier Umbau  
von Bushaltestellen

Berufsm. StRin.  
Hingerl

Bauprogramm  
ÖPNV-Offensive IV  
Bericht zum Umsetzungsstand  
und weiteres Vorgehen

Novelle zum Personenbeförderungsgesetz

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13721

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft gemeinsam  
mit dem Kommunalausschuss und dem Kulturaus-  
schuss vom 04.02.2014**

8. Ressource der Zukunft: Kultur- und  
Kreativwirtschaft  
in München

Berufsm. StR.  
Reiter  
Berufsm. StR.  
Dr. Küppers  
Berufsm. StR.  
Markwardt

Spitzenplatz in der europäischen Kreativ-  
Wirtschaft  
Antrag Nr. 08- 14 / A 03127 von Frau Stadträtin  
Monika Renner und Herrn Stadtrat Andreas Lotte  
vom 22.02.2012

Ressource der Zukunft: Kultur- und  
Kreativwirtschaft  
in München  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04283 von Herrn StR Klaus-  
Peter Rupp, Herrn StR Nikolaus Gradl, Herrn StR  
Haimo Liebich, Herrn StR Dr. Reinhard Bauer, Frau  
StRin Regina Salzmann, Frau StRin Monika Renner,  
Frau StRin Dr. Ingrid Anker, Herrn StR Michael  
Leonhart,  
Herrn StR Andreas Lotte, Herrn StR Oliver Belik  
vom 04.06.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10378

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft vom  
04.02.2014**

9. Flughafen München GmbH (FMG)

Berufsm. StR.  
Reiter



Beteiligungsgesellschaften:  
Aktualisierung der Gesellschaftsverträge der  
aerogate München Gesellschaft für  
Luftverkehrsabwicklungen mbH und der  
Cargogate Flughafen München Gesellschaft für  
Luftverkehrsabwicklungen mbH

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13778

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kommunalausschusses vom 06.02.2014**

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 10. Anordnung Umlegung<br>„Paul- Gerhardt- Allee, Berduxstraße“<br>Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2058<br>(Entwurf)<br>21. Stadtbezirk Pasing- Obermenzing | Berufsm. StR.<br>Markwardt |
|---|----------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13893

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| 11. Archäologische Erschließung Freiham Nord<br>1. Realisierungsabschnitt<br>22. Stadtbezirk Aubing- Lochhausen- Langwied<br><br>a) Genehmigung der Gesamtkosten<br>für archäologische Leistungen<br>b) Mittelbereitstellung | Berufsm. StR.<br>Markwardt |
|--|----------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13894

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 12. Vorkaufsrechtsausübung in<br>Erhaltungssatzungsgebieten<br>Fortschreibung des Grundsatzbeschlusses vom<br>26.01.2011 mit Ergänzung vom 18.10.2012 | Berufsm. StR.<br>Markwardt |
|---|----------------------------|

Vorkaufsrechtsausübung ausweiten und  
erleichtern  
Antrag Nr. 08- 14 / A 05009 von Frau StRin Ulrike  
Boesser, Herrn StR Alexander Reissl, Frau StRin  
Bettina Messinger, Frau StRin Beatrix Zurek, Frau  
StRin Christiane Hacker, Frau StRin Heide Rieke,  
Frau StRin Irene Schmitt vom 17.01.2014

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13799

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kinder- und Jugendhilfeausschusses gemeinsam  
mit dem Sozialausschuss, dem Ausschuss für  
Bildung und Sport, dem Ausschuss für Arbeit und**

**Wirtschaft, dem Kreisverwaltungsausschuss und dem Gesundheits-  
ausschuss vom 28.01.2014**

13. Runder Tisch zur Armutszuwanderung aus EU-Ländern (Südosteuropa) Berufsm. StRin. Meier

Integrationskonzept erweitern für ZuwanderInnen aus neuen EU-Beitrittsländern?

Antrag Nr. 08- 14 / A 03767 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 30.10.2012

Runder Tisch zur Armutszuwanderung aus EU-Ländern (Südosteuropa)

Antrag Nr. 08- 14 / A 04260 von DIE GRÜNEN/RL-Fraktion, SPD-Fraktion vom 16.05.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13716

14. Neues Konzept zur Nutzung des öffentlichen Raums Berufsm. StRin. Meier  
Berufsm. StR. Lorenz  
Berufsm. StR. Dr. Blume- Beyerle

Renaissance des öffentlichen Raumes IV  
Leben und leben lassen

Öffentlichkeitsarbeit zur gegenseitigen Rücksichtnahme und Toleranz im öffentlichen Raum

Antrag Nr. 02- 08 / A 04227 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 07.02.2008

Streetwork und Integration ermöglichen -  
Kameras am Sendlinger Tor abschaffen!

Antrag Nr. 08- 14 / A 02053 von DIE LINKE vom 10.12.2010

Neues Konzept für die Sicherheit im öffentlichen Raum

Antrag Nr. 08- 14 / A 02973 von DIE GRÜNEN/RL-Fraktion vom 09.12.2011

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13688

15. Stelle für Gemeinwesenmediation (SteG) Berufsm. StRin. Meier

Budget für Stadtteilmediation bzw. Mediation von Nutzungskonflikten im Öffentlichen Raum durch SteG

BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04943 des 2.  
Stadtbezirkes Ludwigsvorstadt- Isarvorstadt vom  
25.06.2013

Stelle für Gemeinwesenmediation stärken!  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04447 der Stadtratsfraktion  
DIE GRÜNEN/RL vom 11.07.2013

produktübergreifend

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 12647

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Sozialausschusses vom 30.01.2014**

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 16. "Akademie der Nationen"-<br>Zuschuss an den Caritasverband<br>der Erzdiözese München und Freising e.V.<br>aus zentraler Finanzierung<br>Haushaltsjahr 2014 ff | Berufsm. StRin.<br>Meier |
|---|--------------------------|

Antrag des Caritasverbandes der Erzdiözese  
München und Freising e.v. vom 23.07.2013

Produkt 6.2.1 Integrationshilfen nach  
Zuwanderung

Stadtratsziel: Wachstum und Zuzug sozial gerecht  
bewältigen und Teilhabe ermöglichen

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13712

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Finanzausschusses vom 18.02.2014**

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 17. Die Überkonsolidierung des KVR wieder in seinen<br>Haushalt einstellen!<br>Antrag Nr. 08- 14 / A 04836 von DIE LINKE<br>vom 27.11.2013, eingegangen am 27.11.2013 | Stadtkämmerer<br>Dr. Wolowicz |
|---|-------------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14023

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 18. Organisation der Buchhaltung ergebnisoffen<br>überprüfen<br>Antrag Nr. 08- 14 / A 04927 der Stadtratsfraktion<br>der FDP vom 17.12.2013, eingegangen am<br>17.12.2013 | Stadtkämmerer<br>Dr. Wolowicz |
|---|-------------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14009

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 19. Betriebs- und finanzwirtschaftliches Controlling<br>der Städtischen Klinikum München GmbH;<br>Zwischenstand und weiteres Vorgehen | Stadtkämmerer<br>Dr. Wolowicz |
|---|-------------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14159

Bekanntgabe im  
**Finanzausschuss vom 18.02.2014**

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 20. Aktuelle Finanzsituation der Stadt;<br>Quartalsbericht<br>Bericht 4. Quartal 2013 | Stadtkämmerer<br>Dr. Wolowicz |
|---|-------------------------------|

- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13995

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Finanzausschusses gemeinsam mit dem Ausschuss  
für Arbeit und Wirtschaft vom 04.02.2014**

- |  |  |
|--|--|
| 21. Stadtwerke München GmbH;<br>Vereinbarung über die Nutzung städtischer<br>Grundstücke durch Straßenbahnen und Anlagen<br>des öffentlichen Personennahverkehrs | Stadtkämmerer<br>Dr. Wolowicz<br>Berufsm. StR.<br>Reiter |
|--|--|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13331

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Kulturausschusses vom 06.02.2014**

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 22. Sicherung des Standortes Ehrenbürgstr. 9 für<br>Ateliers und Werkstätten – Erhalt und Öffnen des<br>ehemaligen Zwangsarbeiterlagers und der unter<br>Denkmalschutz/<br>Ensembleschutz stehenden Anlage | Berufsm. StR.<br>Dr. Küppers |
|--|------------------------------|

Antrag Nr. 08- 14 / A 00685 der Stadtratsfraktion  
DIE GRÜNEN/RL vom 23.03.2009 und Beschluss  
der Vollversammlung des Stadtrats vom  
23.11.2011

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13963

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| 23. Münchner Volkshochschule GmbH<br>Akademie der Erwachsenenbildung;<br>Finanzierung Verwaltungssoftware und<br>Webauftritt<br>Änderung MIP 2013 - 2017 | Berufsm. StR.<br>Dr. Küppers |
|--|------------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13950

24. Münchner Volkstheater GmbH (MVT);  
Zwischenbericht zur Prüfung alternativer  
Standorte
- Berufsm. StR.  
Dr. Küppers

- Das Volkstheater dauerhaft sichern – auch  
alternative Standorte prüfen  
Antrag Nr. 08- 14 / A 03344 der SPD-  
Stadtratsfraktion und der Stadtratsfraktion  
Bündnis 90/Die Grünen/rosa Liste vom  
23.05.2012
- Standortgutachten und Machbarkeitsstudie für  
das Münchner Volkstheater  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04001 von der CSU-  
Stadtratsfraktion vom 29.01.2013
- Großmarkthalle – Halle 1 als Alternativstandort  
für das Volkstheater  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 05500 des Bezirksaus-  
schusses des Stadtbezirks 06 - Sendling vom  
09.01.2014

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14062

25. Europäisches Chorfestival „Various Voices 2018“  
nach München holen
- Berufsm. StR.  
Dr. Küppers

Antrag Nr. 08- 14 / A 04771 der  
Stadtratsfraktionen  
DIE GRÜNEN/RL und SPD vom 12.11.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14057

26. Förderung aktueller darstellender Kunst  
in den Jahren 2010 bis 2015  
Vergabe der Individualförderung 2014
- Berufsm. StR.  
Dr. Küppers

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14069

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Gesundheitsausschusses gemeinsam mit dem  
Finanzausschuss vom 06.02.2014**

27. Finanzielle Situation und Auswirkungen  
der Sanierung beim Städtischen Klinikum
- Berufsm. StR.  
Lorenz  
Stadtkämmerer  
Dr. Wolowicz
- Antrag Nr. 08- 14 / A 04721 von Herrn Stadtrat  
Josef Schmid vom 22.10.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14076

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Gesundheitsausschusses vom 06.02.2014**

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 28. Errichtung der Urnengemeinschaftsanlage<br>"Mosaikgärten" auf dem Westfriedhof;<br>Änderung des MIP 2013 - 2017<br>Produkt 5370100 Betrieb und Unterhalt von<br>Friedhöfen<br>Finanzierungsbeschluss | Berufsm. StR.<br>Lorenz |
|--|-------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13907

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| 29. Vergabe von Beratungsleistungen im<br>Zusammenhang mit der Durchführung eines<br>medizinisch- strategischen Controllings der<br>Städtisches Klinikum München GmbH durch die<br>Eigentümerin Landeshauptstadt München | Berufsm. StR.<br>Lorenz |
|--|-------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 14078

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Umweltschutzausschusses vom 28.01.2014**

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 30. Verschärfung der Münchner<br>Brennstoffverordnung;<br>Eckdatenbeschluss | Berufsm. StR.<br>Lorenz |
|---|-------------------------|

Emissionsminderung bei Kaminöfen –  
Informationskampagne des RGU mit der  
Kaminkehrer- Innung Oberbayern  
Antrag Nr. 08 - 14 / A 04637 der Stadtratsfraktion

DIE GRÜNEN/RL vom 19.09.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13221

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Sozialausschusses gemeinsam mit dem  
Gesundheits-  
ausschuss und dem Kreisverwaltungsausschuss  
vom  
30.01.2014**

- |  |   |
|--|---|
| 31. Ausbau der Streetwork im Gemeinwesen<br>Finanzierungsbeschluss | Berufsm. StR.<br>Lorenz<br>Berufsm. StRin.<br>Meier |
|--|---|
- Mehr Stellen für die Arbeit von Streetworkern in  
München  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 03546 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 16 -

Ramersdorf- Perlach vom 06.12.2011

Ausweitung der bestehenden Hilfsprojekte  
auf langjährige „Stammsteher“- Plätze in Moosach  
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 04264 des  
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 10 -  
Moosach vom 17.09.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 12335

Bestätigung von Beschlüssen des  
**Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung**  
**vom 29.01.2014**

32. Handlungsprogramm Mittler Ring  
- Bericht über Ergebnisse der  
Machbarkeitsuntersuchungen zu baulichen  
Maßnahmenkonzepten zur Verbesserung der  
Lärm- und Luftschadstoffsituation an der  
Landshuter Allee und Tegernseer Landstraße  
- weiteres Vorgehen
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13576

*(Die Beschlussvorlagen für die Sitzungen des  
Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung  
vom  
04.12.2013 bzw. 11.12.2013 und der  
Vollversammlung vom 18.12.2013 wurden an  
alle Stadtratsmitglieder verteilt. Aus  
Kostengründen wird von einer wiederholten  
Versendung abgesehen.)*

33. Siedlungsschwerpunkt Freiham  
Personalbedarf
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13011

34. Flächenhaften Naturschutz in der Verwaltung  
stärken!
- Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(I) Merk

Antrag Nr. 08- 14 / A 04569 der Stadtratsfraktion  
DIE GRÜNEN/ Rosa Liste vom 13.08.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13906

Bestätigung von Beschlüssen des

**Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung  
vom 05.02.2014**

35. Siedlungsschwerpunkt Freiham  
Finanzbedarf des Referates für Stadtplanung und  
Bauordnung für die Jahre 2014 bis 2016

Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(l) Merk

Stadtbezirk 22 (Aubing- Lochhausen- Langwied)

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13620

36. Urbanes Gärtnern in München  
Analyse und Grundsatzbeschluss

Stadtbaurätin  
Prof. Dr.(l) Merk

a) Urbanes Gärtnern

b) Behandlung der Anträge/ der Empfehlung

1. Mehr Kleingartenanlagen für die Münchner  
Bevölkerung

Antrag Nr. 08- 14 / A 02709 von Herrn StR Josef  
Schmid, Herrn StR Otto Seidl vom 10.08.2011

2. Prinzessinengarten für München

Antrag Nr. 08- 14 / A 02753 der Stadtratsfraktion  
DIE GRÜNEN/RL vom 08.09.2011

3. München braucht mehr Kleingartenanlagen

Antrag Nr. 08- 14 / A 03423 von Herrn StR Josef  
Schmid, Herrn StR Otto Seidl, Herrn StR Johann  
Stadler vom 28.06.2012

4. Neue Flächen für Kleingartenanlagen

Antrag Nr. 08- 14 / A 03513 von Herrn StR  
Alexander Reissl, Frau StRin Bettina Messinger,  
Frau StRin Christiane Hacker, Frau StRin Dr. Inci  
Sieber, Frau StRin Barbara Scheuble- Schaefer,  
Herrn StR Dr. Reinhard Bauer vom 17.07.2012

5. Kleingartenanlage im Grünzug Grünes Band Ost  
prüfen

Antrag Nr. 08- 14 / A 03706 von Herrn StR Josef  
Schmid, Herrn StR Hans Podiuk, Herrn StR Robert  
Brannekämper, Herrn StR Otto Seidl, Herrn StR  
Johann Stadler vom 11.10.2012

6. Kleingartenanlage SW52 an der Wilhelm- Riehl-  
Str. 50 als Daueranlage widmen

Antrag Nr. 08- 14 / A 04245 von Herrn StR Josef  
Schmid, Herrn StR Otto Seidl vom 14.05.2013

7. Gemeinschaftsgärten im 6. Stadtbezirk

Empfehlung Nr. 08- 14 / E 01984 der  
Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 06 –  
Sendling am 15.10.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13752

37. Landwirtschaft auf Dächern in der Stadt

Stadtbaurätin



a) Landwirtschaft auf Dächern in der Stadt  
 b) Behandlung des Antrags "Landwirtschaft auf den Großstadt- Dächern"  
 Antrag Nr. 08- 14 / A 03114 von Herrn StR Hans Podiuk vom 14.02.2012

Prof. Dr.(I) Merk

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13875

38. Soziale Stadt 2013 – Stand der Umsetzung des Bund- Länder- Städtebauförderungsprogramms Stadt- und Ortsteile mit besonderem Entwicklungsbedarf – die soziale Stadt

Stadtbaurätin  
 Prof. Dr.(I) Merk

A) Fortschreibung der Integrierten Handlungskonzepte  
 B) Lenkungsgruppe Stadtsanierung  
 C) Städtebauförderung

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 12683

Bestätigung eines Beschlusses des  
**Ausschusses für Bildung und Sport gemeinsam mit dem Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 29.01.2014**

39. Arbeitsgruppe Schulbauoffensive (SBO) 2013/2030  
 A Sachstandsbericht - Berichtszeitraum 2013  
 B Räumliche Bedarfsplanung für Münchner öffentliche Realschulen und Gymnasien - Fortschreibung

Stadtschulrat  
 Schweppe  
 Stadtbaurätin  
 Prof. Dr.(I) Merk

Bildungscampus am Westpark realisieren  
 Antrag Nr. 08- 14 / A 04581 von Herrn StR Josef Schmid, Frau StRin Mechthilde Wittmann, Frau StRin Dr. Manuela Olhausen, Herrn StR Otto Seidl, Herrn StR Michael Kuffer, Herrn StR Johann Stadler vom 16.08.2013

Bildungscampus am Westpark  
 BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05171 des 20. Stadtbezirkes Hadern vom 09.09.2013

Bildungscampus am Westpark  
 BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05159 des 07. Stadtbezirkes Sendling vom 10.09.2013

Entwicklung eines "Bildungscampus München am Westpark"  
 BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 05242 des 25. Stadtbezirkes Laim vom 01.10.2013

Grundstück der ehemaligen Bayr.

Gehörlosenschule für einen Bildungscampus  
erwerben  
BV-Empfehlung Nr. 08- 14 / E 02032 der  
Bürgerversammlung des 07. Stadtbezirkes  
Sendling vom 22.10.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13853

## Bestätigung von Beschlüssen des Ausschusses für Bildung und Sport vom 29.01.2014

- |     |   |                           |
|-----|---|---------------------------|
| 40. | Grundschule Astrid- Lindgren- Straße 11<br>Errichtung Mobiler Raumeinheiten<br>(Stadtbezirk 15 - Trudering- Riem) | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|---|---------------------------|

Maßnahmekosten	1.346.000 €
davon Ersteinrichtungskosten	335.000 €

1. Änderung des MIP 2013 - 2017  
IL 1, Finanzposition 2110.935.7985.5  
"Aufstellung von Mobilen Schulraumeinheiten,  
Ersteinrichtung", Rangfolge Nr. 001

2. Erhöhung des Haushaltsansatzes um  
1.011.000 €  
im Finanzhaushalt - laufende  
Verwaltungstätigkeit  
bei der Finanzposition 2000.500.0000.5  
"Unterhalt für Gebäude"

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13858

- |     |   |                           |
|-----|---|---------------------------|
| 41. | Reinigungsstandards in Münchener Schulen;<br>Erhöhung der Unterhaltsreinigung in Schulen<br>von 2,5 auf 3 mal wöchentlich,<br>zusätzlich jährliche Grundreinigung der<br>Schulhaustoiletten<br>zusätzliche Reinigung der Sporthallen an<br>Samstagen<br>aufgrund intensiver Vereinsnutzung<br>Jährliche Zusatzkosten für Reinigungsmaßnahmen<br>in Höhe von 4,5 Mio. € brutto | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|---|---------------------------|

Verbesserungen bei der Schulhausreinigung  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04442 von Frau StRin Birgit  
Volk, Frau StRin Dr. Ingrid Anker, Herrn StR Oliver  
Belik, Frau StRin Verena Dietl, Frau StRin  
Christiane Hacker, Herrn StR Christian Müller,  
Frau StRin Regina Salzmann, Frau StRin Beatrix  
Zurek vom 08.07.2013

## Neues Reinigungssystem an Schulen testen

Antrag Nr. 08- 14 / A 04614 von Herrn StR Josef Schmid, Frau StRin Mechthilde Wittmann, Frau StRin Beatrix Burkhardt vom 06.09.2013

Hygiene in Schulhaustoiletten –  
Toilettenpapier bereit halten und Reinigung der  
längeren Tagesnutzung anpassen

Antrag Nr. 08- 14 / A 03654 von Frau StRin Mechthilde Wittmann, Herrn StR Josef Schmid, Frau StRin Beatrix Burkhardt, Herrn StR Mario Schmidbauer vom 20.09.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13887

- |     |   |                           |
|-----|---|---------------------------|
| 42. | Raumbedarfsplanung für die beruflichen Schulen<br>in München<br>Schulentwicklungsplanung berufliche Schulen<br>Grundsatzbeschluss | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|---|---------------------------|

Aktuelle Planungen für die Entwicklung von  
Schulen  
in München

Antrag Nr. 08- 14 / A 03846 von Herrn StR Alexander Reissl, Frau StRin Birgit Volk, Frau StRin Beatrix Zurek, Frau StRin Dr. Ingrid Anker, Herrn StR Oliver Belik, Frau StRin Verena Dietl, Frau StRin Christiane Hacker, Herrn StR Christian Müller, Frau StRin Regina Salzmann, Frau StRin Jutta Koller, Frau StRin Sabine Krieger, Herrn StR Dr. Florian Roth vom 28.11.2012

Technikerschule in adäquaten Räumlichkeiten  
zusammenführen

Antrag Nr. 08- 14 / A 04697 von Herrn StR Josef Schmid, Frau StRin Beatrix Burkhardt vom 15.10.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13710

- |     |  |                           |
|-----|--|---------------------------|
| 43. | Einrichtung einer Fachschule für<br>Umweltschutztechnik und erneuerbare Energien<br>Antrag Nr. 08- 14 / A 04696 der Stadtratsfraktion<br>DIE GRÜNEN/RL und der Stadtratsfraktion der SPD<br>vom 15.10.2013 | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|--|---------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13812

- |     |  |                           |
|-----|--|---------------------------|
| 44. | Einrichtung der Fachrichtung Fotografie an der<br>"Städtischen Fachschule für<br>Buchbinder/Buchbinderinnen<br>(Meisterschule)" und Änderung der<br>Schulbezeichnung in "Städtische Fachschule für<br>Buchbindetechnik und<br>Fotografie (Meisterschule) München" ab dem | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|--|---------------------------|

Schuljahr 2014/2015

Änderung der Schulbezeichnung der "Städtischen Fachschule für Industriemeister/Industriemeisterinnen/ Buchbinderei (Meisterschule)" in "Städtische Fachschule für industrielle Buchbindetechnik (Meisterschule) München" ab dem Schuljahr 2014/2015

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 12813

- |     |  |                           |
|-----|--|---------------------------|
| 45. | Erweiterung der städtischen Eingangsklassen ab dem Schuljahr 2014/2015 | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|--|---------------------------|

Aufhebung der Eingangsklassenbeschränkung an städtischen Gymnasien und Realschulen nicht nur in Wahlkampfzeiten  
Antrag Nr. 08- 14 / A 04965 von Herrn StR Josef Schmid vom 30.12.2013

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13856

- |     |   |                           |
|-----|---|---------------------------|
| 46. | Sprengeländerung der Anni- Braun- Schule (Jahrgangsstufe 5 und 6);<br>Vertragliche Vereinbarung mit dem Bezirk Oberbayern und dem Landkreis München | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|---|---------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13793

- |     |   |                           |
|-----|---|---------------------------|
| 47. | Naturerlebnistage in den Münchner städtischen Kindertageseinrichtungen;<br>Naturerlebnistage ausbauen<br>Antrag Nr. 08- 14 / A 04533 von DIE GRÜNEN/RL- Fraktion vom 31.07.2013 | Stadtschulrat<br>Schweppe |
|-----|---|---------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 13766

Teil C: **Begründung und Abstimmung von Dringlichkeitsanträgen**

Teil D: **Nachprüfungsanträge**

Teil E: **Befassung der Vollversammlung mit Werkausschussbeschlüssen**

München, den 12. Februar 2014

Christian Ude